بسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی، زبان قرآن	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۸	زمان پاسخگویی: ۶۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	نام کلاس:	تعداد صفحه: ۲
پایهٔ هشتم دورهٔ اوّل متوسّطه خردادماه ۱۴۰۲		ادارهٔ آموزش و پرورش ناحیه ۳ کرمانشاه

قالَ الإمامُ الخُمَينيُّ (قُدِّسَ سِرُّهُ): «اللُّغَةُ العَرَبيَّةُ لُغَةُ الإسلامِ.»

مهارت واژه شناسی

۱) کلمات مترادف (=) و متضاد (#) را دو به دو کنار هم بنویسید.(یک کلمه اضافه است.) ۰/۵

(أَمسِ – خَلف – غَد – وَراء – جالِس)

الف) مترادف: ..... = ... ب) متضاد: ..... # .....

۲) کلمات مشخّص شده را به فارسی ترجمه کنید. ۰/۵

الف) نَذهَبُ إلَى المُستَوصَفِ. (.....) ب) اَلسَّنَةُ الدِّراسيَّةُ الجَديدَةُ مُبارَكَةٌ. (.....)

۳) کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات « ناهماهنگ » است؟ با علامت (✓) مشخّص کنید. ۰/۲۵

الف) باب ☐ ب) نافِذَة ☐ ج) رِسالَة ☐ د) جِدار ☐

۴) مفرد «أَقرِباء»، واژهٔ «قَريب» است. صحیح ☐ غلط ☐ ۰/۲۵

مهارت ترجمه

۵) جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.

۱. اَلكَلامُ فِضَّةٌ. ۰/۵

۲. اَلصَّيدَليَّةُ قَريبَةٌ. ۰/۵

۳. اَلجَوّالُ مَسموحٌ. ۰/۵

۴. عِندَنا طَعامٌ كَثيرٌ. ۰/۷۵

۵. هٰذا مِفتاحُ الغُرفَةِ. ۰/۷۵

۶. هوَ وَحيدٌ وَ بِلا صَديقٍ. ۱

۶) گزینهٔ درست را انتخاب کنید. ۰/۵

الف) قالَ لي طائِرٌ عاقِلٌ. ۱- پرندهٔ دانایی به من گفت.☐ ۲- پرندهٔ دانا به او می‌گوید.☐

ب) والِدي في مُهِمَّةٍ إداريَّةٍ. ۱- پدرم در مأموریّت اداری است.☐ ۲- مادرم در مأموریّت است.☐

مهارت کاربرد قواعد

۷) برای هر یک از جاهای خالی، فعل مضارع مناسب انتخاب کنید. ۱/۵

۱. أَنَا..... عَن مِفتاحِ الغُرفَةِ. أَبحَثُ ☐ تَبحَثُ ☐

۲. ..... المُجاهِدونَ رَسائِلَ. يَكتُبانَ ☐ يَكتُبُ ☐

۳. أَيَّتُهَا البِنتانِ، هَل ..... الطَّعامَ؟ تَطبُخُ ☐ تَطبُخانِ ☐

۴. اَلطُّلابُ سَـ ..... إلَى الصُّفوفِ غَداً. يَرجِعونَ ☐ تَرجِعنَ ☐

۵. أ أَنتِ ..... إلَى المُختَبَرِ وَحدَكِ يا أُختي؟ يَذهَبُ ☐ تَذهَبينَ ☐

۶. أَيُّهَا الخَبّازُ المُحتَرَمُ، هَل .....بَعدَ دَقائِق؟ تَعمَلُ ☐ تَعمَلونَ ☐

۸) برای هر یک از جاهای خالی، فعل ماضی مناسب انتخاب کنید. ۰/۵

۱. نَحنُ..... إلَى البُستانِ قَبلَ ثَلاثَةِ أَيّامٍ. ذَهَبَ ☐ ذَهَبنا ☐

۲. يا حَدّادُ، أَ أَنتَ ..... في المَصنَعِ أَمسِ؟ عَمِلتَ ☐ عَمِلنا ☐

۹) از میان کلمات زیر، یک اسمِ مُثنّی و یک اسمِ جمع مذکّر سالم مشخّص کنید.«یک کلمه اضافه است.» ۰/۵

كُتُب ، فائِزونَ، يَومانِ مثنّی:(.....) جمع مذکّر سالم:(.....)

ادامهٔ سؤالات در صفحهٔ دوم ⟵

www-kanoon-ir

ادامهٔ مهارت کاربرد قواعد	**۱۰) در جملات زیر، فقط فعل‌های مشخّص شده را ترجمه کنید.** ۱. أَنتُم لا تَجمَعونَ الفَواكِهَ لِلبَيعِ. ..... ۲. جَدّي ما طَلَبَ مِنّا مُساعَدَةً. ..... ۳. أَنتَ سَوفَ تَنجَحُ فِي امتِحانات. ..... ۴. زَميلُكَ لَبِسَ مَلابِسَ خَريفيَّةً. ..... ۵. ﴿إِنَّ اللهَ يَأمُرُ بِالعَدلِ وَ الإحسانِ﴾ ..... ۶. أُولٰئِكَ الجاراتُ يَرجِعنَ مِنَ الضّيافَةِ.	۱/۵
	۱۱) در جاهای خالی، اسم اشاره مناسب قرار دهید. (هاتانِ، ذٰلِكَ، هٰؤلاءِ) ۱) ..... الطَّبّاخُ، نَظيفٌ. ۲) ..... المُمَرِّضَتانِ، صابِرَتانِ.	۰/۵
	۱۲) در جاهای خالی، عددِ ترتیبی مناسب را به عربی بنویسید. اَلأوَّل، اَلثّاني، .....، اَلرّابِع، .....، اَلسّادِس.	۰/۵
	۱۳) با توجّه به تصاویر، پاسخ‌های درست را علامت بزنید.  الف) ما هٰذِهِ؟ حافِلَة ☐ مِصباح ☐  ب) ماذا يَلعَبُ؟ كُرَةُ القَدَم ☐ كُرَةُ المِنضَدَة ☐	۱
مهارت درک و فهم	**۱۴) هر توضیح را به کلمهٔ مربوط به آن وصل کنید. (یک کلمه در ستون «ب» اضافه است.)** ستون «الف» ستون «ب» ۱. مَكانٌ لِفَحصِ المَرضَى: • • اَلفَطور ۲. طَعامٌ نَأكُلُهُ فِي الصَّباح: • • اَلمُستَوصَف ۳. كِتابٌ يَشرَحُ مَعانيَ الكَلِماتِ: • • اَلدُّموع ۴. قَطَراتٌ جارِيَةٌ مِنَ العَينَينِ: • • اَلمُعجَم • اَلسَّنَة	۱
	۱۵) متن زیر را بخوانید و سپس جمله‌های صحیح یا غلط را معلوم کنید. «في يَومٍ مِنَ الأَيّامِ هَجَمَت خَمسَةُ ذِئابٍ عَلَى الغِزلانِ. رَئيسُ الغِزلانِ قالَ: خَلفَ الجِبالِ عالَمٌ آخَرُ وَ قُلتُ ذٰلِكَ لِرَئيسِنا؛ لٰكِنَّهُ ما قَبِلَ كَلامي وَ ضَحِكَ.» ۱. كانَ عَدَدُ الذِّئابِ خَمسَةً. صحيح☐ غلط☐ ۲. رَئيسُ الغِزلانِ قالَ: خَلفَ الجِبالِ عالَمٌ آخَرُ. صحيح☐ غلط☐	۱
	۱۶) درستی یا نادرستی هر جمله را، براساس واقعیّت معلوم و با علامت (✓) مشخّص کنید. الف) اَلمُحافَظَةُ مَجموعَةٌ مِنَ المُدُنِ. درست☐ نادرست☐ ب) اَلمِنشَفَةُ شَيءٌ لِحِفظِ صِحَّةِ الأَسنانِ. درست☐ نادرست☐	۱
شفاهی	**۱۷) روان‌خوانی**	۴
	۱۸) مکالمه	۱
	«موفّق باشید.» جمع نمرات	۲۰

نمرهٔ کتبی: ..... **نمرهٔ شفاهی:** ..... **جمع:** .....

www-kanoon.ir

بسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی، زبان قرآن	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۸	زمان پاسخگویی: ۶۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	نام کلاس:	تعداد صفحه: ۲
	پایهٔ هشتم دورهٔ اوّل متوسّطه خردادماه ۱۴۰۲	ادارهٔ آموزش و پرورش ناحیه ۳ کرمانشاه

قالَ الإمامُ الخُمَينيُّ (قُدِّسَ سِرُّهُ): «اللُّغَةُ العَرَبيَّةُ لُغَةُ الإسلامِ.»

مهارت واژه شناسی

۱) کلمات مترادف (=) و متضاد (#) را دو به دو کنار هم بنویسید.(یک کلمه اضافه است.) ۰/۵

(أَمِس – خَلف – غَد – وَراء – جالِس)

الف) مترادف: جلب ..... = وراء ..... ب) متضاد: امس ..... # غد .....

۲) کلمات مشخّص شده را به فارسی ترجمه کنید. ۰/۵

الف) نَذهَبُ إلَى المُستَوصَفِ. (.....) ب) اَلسَّنَةُ الدِّراسيَّةُ الجَديدَةُ مُبارَكَةٌ. (.....)

۳) کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات «ناهماهنگ» است؟ با علامت (✓) مشخّص کنید. ۰/۲۵

الف) باب ☐ ب) نافِذَة ☐ ج) رِسالَة ☑ د) جِدار ☐

۴) مفرد «أقرِباء» واژهٔ «قَريب» است. صحیح ☑ غلط ☐ ۰/۲۵

مهارت ترجمه

۵) جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.

۱. اَلكَلامُ فِضَّةٌ. ۰/۵

۲. اَلصَّيدَليَّةُ قَريبَةٌ. ۰/۵

۳. اَلجَوّالُ مَسموحٌ. ۰/۵

۴. عِندَنا طَعامٌ كَثيرٌ. ۰/۷۵

۵. هٰذا مِفتاحُ الغُرفَةِ. ۰/۷۵

۶. هوَ وَحيدٌ وَ بِلا صَديقٍ. ۱

۶) گزینهٔ درست را انتخاب کنید. ۰/۵

الف) قالَ لي طائِرٌ عاقِلٌ. ۱- پرندهٔ دانایی به من گفت. ☑ ۲- پرندهٔ دانا به او می‌گوید. ☐

ب) والِدي في مُهِمَّةٍ إداريَّةٍ. ۱- پدرم در مأموریت اداری است. ☑ ۲- مادرم در مأموریت است. ☐

مهارت کاربرد قواعد

۷) برای هر یک از جاهای خالی، فعل مضارع مناسب انتخاب کنید. ۱/۵

۱. أنا ..... عَن مِفتاحِ الغُرفَةِ.	أبحَثُ ☑	تَبحَثُ ☐
۲. ..... المُجاهِدونَ رَسائِلَ.	يَكتُبانِ ☐	يَكتُبُ ☑
۳. أيَّتُها البِنتانِ، هَل ..... الطَّعامَ؟	تَطبُخُ ☐	تَطبُخانِ ☑
۴. اَلطُّلّابُ سَ ..... إلَى الصُّفوفِ غَداً.	يَرجِعونَ ☑	تَرجِعنَ ☐
۵. أ أنتِ ..... إلَى المُختَبَرِ وَحدَكِ يا أُختي؟	يَذهَبُ ☐	تَذهَبينَ ☑
۶. أيُّها الخَبّازُ المُحتَرَمُ، هَل .....بَعدَ دَقائِقَ؟	تَعمَلُ ☑	تَعمَلونَ ☐

۸) برای هر یک از جاهای خالی، فعل ماضی مناسب انتخاب کنید. ۰/۵

۱. نَحنُ ..... إلَى البُستانِ قَبلَ ثَلاثَةِ أيّامٍ.	ذَهَبَ ☐	ذَهَبنا ☑
۲. يا حَدّادُ، أ أنتَ ..... في المَصنَعِ أمسِ؟	عَمِلتَ ☑	عَمِلنا ☐

۹) از میان کلمات زیر، یک اسم مُثنّی و یک اسم جمع مذکّر سالم مشخّص کنید. «یک کلمه اضافه است.» ۰/۵

كُتُب ، فائِزونَ، يَومانِ

مثنّی: (يومان) جمع مذکّر سالم: (فائزون)

ادامهٔ سؤالات در صفحهٔ دوم

www.kanoon.ir

ادامهٔ مهارت کاربرد قواعد

۱۰) در جملات زیر، فقط فعل‌های مشخص شده را ترجمه کنید. ۱/۵

۱. أَنتُم لا تَجمَعونَ الفَواكِهَ لِلبَيعِ. جمع می کنید
۲. جَدّي ما طَلَبَ مِنّا مُساعَدَةً. نخواست
۳. أَنتَ سَوفَ تَنجَحُ في امتِحانات. خواهی شد
۴. زَميلُكَ لَبِسَ مَلابِسَ خَريفِيَّةً. پوشید
۵. ﴿إِنَّ اللهَ يَأمُرُ بِالعَدلِ وَ الإحسانِ﴾ دستور می دهد
۶. أُولٰئِكَ الجاراتُ يَرجِعنَ مِنَ الضِّيافَةِ. برگشتند

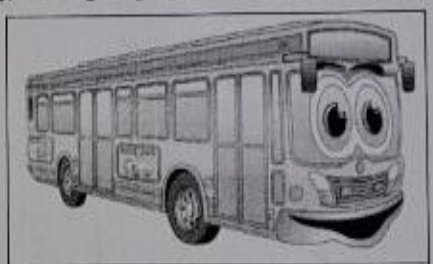
۱۱) در جاهای خالی، اسم اشاره مناسب قرار دهید. (هاتانِ، ذٰلِكَ، هٰؤُلاءِ) ۰/۵

۱) ذلک الطَّبّاخُ، نَظيفٌ.
۲) هاتان المُمَرِّضَتانِ، صابِرَتانِ.

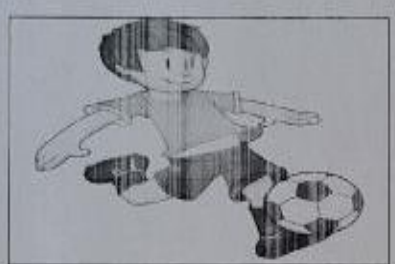
۱۲) در جاهای خالی، عددِ ترتیبی مناسب را به عربی بنویسید. ۰/۵

اَلأوَّل، اَلثّاني، الثالث، اَلرّابِع، الخامس اَلسّادِس

۱۳) با توجه به تصاویر، پاسخ‌های درست را علامت بزنید. ۱



الف) ما هٰذِهِ؟
حافِلَة ☑ مِصباح ☐



ب) ماذا يَلعَبُ؟
كُرَةُ القَدَم ☑ كُرَةُ المِنضَدَة ☐

مهارت درک و فهم

۱۴) هر توضیح را به کلمهٔ مربوط به آن وصل کنید. (یک کلمه در ستون «ب» اضافه است.) ۱

ستون «الف»	ستون «ب»
۱. مَكانٌ لِفَحصِ المَرضَى:	• اَلفَطور
۲. طَعامٌ نَأكُلُهُ في الصَّباح:	• اَلمُستَوصَف
۳. كِتابٌ يَشرَحُ مَعانِيَ الكَلِمات:	• اَلدُّموع
۴. قَطَراتٌ جارِيَةٌ مِنَ العَينَين:	• اَلمُعجَم
	• اَلسَّنَة

۱۵) متن زیر را بخوانید و سپس جمله‌های صحیح یا غلط را معلوم کنید. ۱

«في يَومٍ مِنَ الأَيّامِ هَجَمَت خَمسَةُ ذِئابٍ عَلَى الغِزلانِ. رَئيسُ الغِزلانِ قالَ: خَلفَ الجِبالِ عالَمٌ آخَرُ وَ قُلتُ ذٰلِكَ لِرَئيسِنا؛ لٰكِنَّهُ ما قَبِلَ كَلامي وَ ضَحِكَ.»

۱. كانَ عَدَدُ الذِّئابِ خَمسَةً. صحیح ☑ غلط ☐
۲. رَئيسُ الغِزلانِ قالَ: خَلفَ الجِبالِ عالَمٌ آخَرُ. صحیح ☑ غلط ☐

۱۶) درستی یا نادرستی هر جمله را، براساس واقعیت معلوم و با علامت (✓) مشخص کنید. ۱

الف) اَلمُحافَظَةُ مَجموعَةٌ مِنَ المُدُنِ. درست ☑ نادرست ☐
ب) اَلمِنشَفَةُ شَيءٌ لِحِفظِ صِحَّةِ الأَسنانِ. درست ☐ نادرست ☑

شفاهی

۱۷) روان‌خوانی ۴

۱۸) مکالمه ۱

«موفق باشید.» جمع نمرات ۲۰

نمرهٔ کتبی: ..... نمرهٔ شفاهی: ..... جمع: .....